



Evropski svet

Bruselj, 24. junij 2022
(OR. en)

EUCO 24/22

CO EUR 21
CONCL 5

DOPIS

Pošiljatelj: Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik: delegacije

Zadeva: Zasedanje Evropskega sveta (23. in 24. junij 2022)
– sklepi

Pošiljamo vam sklepe, ki jih je Evropski svet sprejel na navedenem zasedanju.

I. ŠIRŠA EVROPA

1. Evropski svet je opravil strateško razpravo o odnosih Evropske unije z njenimi partnericami v Evropi. Razpravljal je o predlogu za ustanovitev Evropske politične skupnosti.

Kaj, kdo in kako?

Cilj je ponuditi platformo za politično usklajevanje za evropske države po vsej celini. Zadevala bi lahko vse evropske države, s katerimi imamo tesne odnose.

Spodbujala naj bi politični dialog in sodelovanje za reševanje vprašanj skupnega interesa, da se okrepijo varnost, stabilnost in blaginja evropske celine.

2. Takšen okvir ne bo nadomestil obstoječih politik in instrumentov EU, predvsem na področju širitve, in bo v celoti spoštoval avtonomijo odločanja Evropske unije.
3. Na podlagi te prve izmenjave mnenj bo Evropski svet ponovno obravnaval to vprašanje.

II. UKRAJINA

4. Evropski svet je razpravljal o različnih razsežnostih vojaške agresije Rusije v Ukrajini. Evropski svet ponovno poudarja, da trdno podpira Ukrajino in da bo Evropska unija še naprej zagotavljala občutno podporo za splošno gospodarsko, vojaško, socialno in finančno odpornost Ukrajine, vključno s humanitarno pomočjo.

5. Evropski svet odločno obsoja napade na civiliste in civilno infrastrukturo, pri katerih Rusija ne izbira ciljev, ter to državo poziva, naj nemudoma in brezpogojno umakne vse svoje vojake in vojaško opremo s celotnega ozemlja Ukrajine znotraj njenih mednarodno priznanih meja. Spoštovati je treba mednarodno humanitarno pravo, tudi glede ravnanja z vojnimi ujetniki. Nemudoma je treba omogočiti varno vrnitev ukrajinskih državljanov in državljanek, še posebej otrok, ki so bili na silo izseljeni v Rusijo. Rusija, Belorusija in vsi, ki so odgovorni za vojne zločine in druga najtežja kazniva dejanja, bodo morali v skladu z mednarodnim pravom odgovarjati za svoja dejanja.

Sprejetje šestega svežnja sankcij EU dodatno krepi pritisk na Rusijo, da konča vojno v Ukrajini. Delo v zvezi s sankcijami se bo nadaljevalo, tudi da bi okrepili izvajanje in preprečili izogibanje. Evropski svet poziva vse države, predvsem države kandidatke, naj se pridružijo sankcijam EU. Delo v zvezi s sklepom Sveta o vključitvi kršitve omejevalnih ukrepov Unije na seznam kaznivih dejanj EU bi bilo treba hitro končati.

6. Evropska unija je še naprej trdno zavezana zagotavljanju nadaljnje vojaške podpore Ukrajini, da bo ta lahko uveljavila svojo neodtujljivo pravico do samoobrambe pred agresijo Rusije ter branila svojo ozemeljsko celovitost in suverenost. V ta namen Evropski svet poziva Svet k čimprejšnjim prizadevanjem za dodatno povečanje vojaške podpore.
7. Evropski svet ugotavlja, da bo Komisija kmalu predložila predlog, na podlagi katerega bi Ukrajini v letu 2022 dodelili novo izredno makrofinančno pomoč v višini do 9 milijard EUR. Komisijo poziva, naj po posvetovanju z mednarodnimi partnerji, organizacijami in strokovnjaki hitro predloži predloge o podpori EU za obnovo Ukrajine.

8. Rusija je s tem, ko je v okviru vojaške agresije v Ukrajini hrano spremenila v orožje, edina odgovorna za svetovno krizo na področju prehranske varnosti, ki jo je povzročila. Evropski svet poziva Rusijo, naj nemudoma preneha napadati kmetijske objekte in odtujevati žito ter sprostí izhod na Črno morje, predvsem pristanišče Odesa, da bi se omogočila izvoz žita in komercialni ladijski promet. Evropski svet podpira s tem povezana prizadevanja generalnega sekretarja Združenih narodov. Poudarja, da sankcije EU proti Rusiji omogočajo prosti pretok kmetijskih in živilskih proizvodov ter dostavo humanitarne pomoči.
9. Evropski svet odločno podpira prizadevanja v zvezi s solidarnostnimi koridorji, da bi olajšali izvoz hrane iz Ukrajine po različnih kopenskih poteh in prek pristanišč EU. Poziva Komisijo in države članice, naj predvsem na podlagi pobude FARM ter pobud OZN in skupine G7 okrepijo svoja prizadevanja za:
 - (1) podporo državam v razvoju, da po potrebi preusmerijo svoje dobavne verige;
 - (2) pospešitev izvajanja ustreznih vodilnih pobud Ekipe Evropa, dogovorjenih na nedavnem vrhu med Evropsko unijo in Afriško unijo, katerih namen je razviti trajnostno proizvodnjo hrane, okrepiti kmetijsko produktivnost, tudi beljakovinskih rastlin, in kmetijsko-poslovne zmogljivosti na afriški celini, ter
 - (3) pripravo pobud v sodelovanju z mednarodnimi partnerji za podporo razvoju zmogljivosti za proizvodnjo vložkov, predvsem trajnostnih gnojil, v državah v razvoju.

III. PROŠNJE ZA ČLANSTVO UKRAJINE, REPUBLIKE MOLDAVIJE IN GRUZIJE

10. Evropski svet prepoznava evropsko perspektivo Ukrajine, Republike Moldavije in Gruzije. Prihodnost teh držav ter njihovih državljanov in državljanek je v Evropski uniji.
11. Evropski svet je sklenil, da Ukrajini in Republiki Moldaviji podeli status države kandidatke.
12. Komisija naj Svetu v okviru njenega rednega širitvenega paketa poroča o izpolnjevanju pogojev, določenih v mnenjih Komisije o posameznih prošnjah za članstvo. Svet bo odločil o nadaljnjih korakih, ko bodo vsi ti pogoji v celoti izpolnjeni.
13. Evropski svet je Gruziji pripravljen podeliti status države kandidatke, ko bodo obravnavane prednostne naloge, določene v mnenju Komisije o prošnji Gruzije za članstvo.
14. Napredek vsake države v smeri Evropske unije bo odvisen od njenih dosežkov pri izpolnjevanju kopenhavskih meril, ob upoštevanju zmožnosti EU, da sprejme nove članice.

IV. ZAHODNI BALKAN

15. Evropska unija potrjuje, da je v celoti in odločno zavezana perspektivi članstva v EU za Zahodni Balkan in poziva k pospešitvi pristopnega procesa.

16. Evropski svet poziva Komisijo, visokega predstavnika in Svet, naj si v skladu z revidirano metodologijo nadalje prizadevajo za postopno povezovanje med Evropsko unijo in to regijo že med samim širitvenim procesom, in to na reverzibilen način ter na podlagi doseganja napredka.
17. Evropski svet opozarja na pomen reform, predvsem na področju pravne države, posebej tistih, ki so povezane z neodvisnostjo in delovanjem sodstva ter bojem proti korupciji. Partnerje tudi poziva, naj zagotovijo pravice in enako obravnavo pripadnikov manjšin.
18. Evropski svet se je seznanil s stanjem razprav med Bolgarijo in Severno Makedonijo. Poziva k hitri razrešitvi zadnjih odprtih vprašanj, da bi se pristopna pogajanja lahko nemudoma začela.
19. Evropski svet ponovno potrjuje nujnost oprijemljivega napredka pri reševanju nerešenih dvostranskih in regionalnih sporov, predvsem v dialogu med Beogradom in Prištino o normalizaciji odnosov med Srbijo in Kosovom*.
20. Evropski svet pozdravlja politični dogovor, ki so ga voditelji Bosne in Hercegovine dosegli 12. junija 2022 v Bruslju in je potreben za stabilnost in vsestransko delovanje te države ter je odgovor na želje prebivalstva. Poziva vse politične voditelje v Bosni in Hercegovini, naj hitro uresničijo zaveze iz dogovora ter urgentno dokončajo ustavno in volilno reformo, kar bo tej državi omogočilo odločilen napredek na njeni evropski poti, skladno z mnenjem Komisije.

* *To poimenovanje ne posega v stališča o statusu ter je v skladu z RVSZN 1244/1999 in mnenjem Meddržavnega sodišča o razglasitvi neodvisnosti Kosova.*

21. Evropski svet je Bosni in Hercegovini pripravljen podeliti status države kandidatke in v ta namen poziva Komisijo, naj Svetu nemudoma poroča o izvajanju 14 ključnih prednostnih nalog, navedenih v mnenju, pri čemer naj posebno pozornost nameni tistim, ki predstavljajo obsežen sklop reform, da bo Evropski svet to zadevo ponovno obravnaval.

V. GOSPODARSKA VPRAŠANJA

22. Evropski svet v splošnem potrjuje integrirana specifična priporočila za države, ki so bila obravnavana v Svetu, in tako omogoča zaključek evropskega semestra 2022.
23. Evropski svet pozdravlja dejstvo, da Hrvaška izpolnjuje vsa konvergenčna merila, določena v Pogodbi. Podpira predlog Komisije, da Hrvaška 1. januarja 2023 uvede euro, in poziva Svet, naj hitro sprejme ustrezne predloge Komisije.
24. Evropski svet ob opozarjanju na Izjavo iz Versaillesa in svoje sklepe z dne 21. in 22. oktobra 2021, 24. in 25. marca 2022 ter 30. in 31. maja 2022 ponovno poziva Komisijo, naj skupaj z našimi mednarodnimi partnerji preuči načine za omejitev vse višjih cen energije, tudi izvedljivost uvedbe začasnih zamejitev uvoznih cen, kadar je to ustrezno.
25. Glede na to, da Rusija izsiljuje s plinom, Evropski svet poziva Komisijo, naj si nujno še naprej prizadeva za zagotovitev cenovno dostopne oskrbe z energijo.
26. Evropski svet poziva Svet, naj skupaj s Komisijo sprejme vse ustrezne ukrepe za zagotovitev tesnejšega usklajevanja na področju energije med državami članicami.

VI. KONFERENCA O PRIHODNOSTI EVROPE

27. Evropski svet je seznanjen s predlogi iz poročila o izidu Konference, ki je bilo predloženo trem sopredsedujočim. Konferenca je edinstvena priložnost za sodelovanje z evropskimi državljani in državljanke.
28. Institucije morajo zagotoviti učinkovito nadaljnje ukrepanje na podlagi tega poročila, vsaka v okviru svojih pristojnosti in v skladu s Pogodbama. Evropski svet ugotavlja, da se je delo v zvezi s tem že začelo.
29. Opozarja, da je treba zagotoviti, da so državljani in državljanke obveščeni o nadaljnjem ukrepanju na podlagi predlogov iz poročila.

VII. ZUNANJI ODNOSI

Vzhodno Sredozemlje

30. Evropski svet je izrazil globoko zaskrbljenost zaradi nedavnih in ponavljajočih se dejanj in izjav Turčije. Turčija mora spoštovati suverenost in ozemeljsko celovitost vseh držav članic EU. Evropski svet ob opozarjanju na predhodne sklepe in izjavo z dne 25. marca 2021 od Turčije pričakuje dosledno spoštovanje mednarodnega prava, umiritev napetost v interesu regionalne stabilnosti v vzhodnem Sredozemlju ter trajnostno spodbujanje dobrososedskih odnosov.

Belorusija

31. Evropski svet poudarja, da imajo državljani in državljanke Belorusije demokratično pravico do novih, svobodnih in poštenih volitev. Beloruske oblasti poziva, naj spoštujejo človekove pravice, demokracijo in pravno državo, končajo represijo in izpustijo politične zapornike.